INSTITUT DE LA GESTION FINANCIÈRE DU CANADA
igf
FINANCIAL MANAGEMENT INSTITUTE OF CANADA
fmi

Excellence
dans la gestion financière du secteur public.

Rapport Annuel 2012/2013

Message de la présidente

L'Institut de la gestion financière du Canada (igf*fmi) a connu une année remarquable en 2012-2013 et c'est avec plaisir que je vous présente ce rapport.

L'année qui se termine a souligné le cinquantième anniversaire de la fondation de l'igf*fmi et plusieurs célébrations ont eu lieu partout au pays. Les festivités ont débuté en juin 2012 lors de l'Atelier de la gestion dans le secteur public (AGSP) à Fredericton et se sont terminées lors de l'AGSP à Toronto en juin 2013.

Les Sections ont organisé des célébrations lors de leurs activités locales, une célébration nationale a eut lieu lors de la Semaine de perfectionnement professionnel à Ottawa, un numéro commémoratif du *journal igf*fmi* a été publié, un sceau d'excellence a été enregistré auprès de Patrimoine canadien et on a célébré ceux et celles qui ont aidé à bâtir l'igf*fmi au cours des ans.

Voici quelques-unes de nos réalisations marquantes de l'année :

L'igf*fmi a accentué sa présence sur le Web grâce au lancement de son nouveau site et d'applications mobiles pour ses deux conférences principales ainsi qu'à une utilisation accrue des médias sociaux.

Nos conférences nationales, la Semaine de PP à Ottawa et l'AGSP à Toronto, ont connu un franc succès. Non seulement le nombre de participants a augmenté mais aussi la qualité des activités de perfectionnement professionnel. Nos webinaires nationaux ont aussi attiré un nombre record de participants et de visites aux webinaires archivés.

La nouvelle loi sur les organisations à but non lucratif a fourni une occasion unique et opportune de discuter du modèle de gouvernance l'igf*fmi. Bien que la discussion se poursuivra au cours de la prochaine année, les amendements requis aux règlements pour assurer leur conformité à la nouvelle loi ont été approuvés lors de l'assemblée générale annuelle en juin 2013.

Le bureau national a emménagé dans de nouveaux locaux. J'aimerais remercier tous les membres des conseils d'administration national et des Sections ainsi que, bien entendu, notre infatigable personnel du bureau national pour leur valeureux efforts envers notre cause – l'excellence de la gestion financière dans le secteur public.

L'année prochaine nous réserve enjeux et opportunités alors que les gouvernements continuent à réduire les coûts et je souhaite aux nouveaux conseils d'administration national et des Sections une année des plus fructueuses.

Lucia Stachurski, CMA

Présidente nationale de l'igf*fmi 2012-2013

Aperçu de l'igf*fmi

L'Institut de la gestion financière du Canada (igffmi) est un organisme sans but lucratif d'envergure nationale composé d'un réseau de 14 Sections réparties dans tout le pays. L'igffmi propose à ses membres de tous les paliers de gouvernement et aux autres intéressés du secteur privé de nombreuses activités de formation soit des conférences, ateliers, webinaires et publications. Appuyé par le personnel du bureau national, l'igffmi est dirigé par des conseils d'administration, national et régionaux, composés de bénévoles.

Notre vision

Excellence de la gestion financière dans le secteur public.

Notre mission

L'igffmi est la principale source au Canada de perfectionnement professionnel portant sur les tendances nouvelles et émergeantes, les meilleures pratiques et les enjeux particuliers à la gestion financière dans le secteur public.

Nos valeurs

Axé sur les membres – l'igffmi n'existe que pour ses membres. La planification et la prestation de tous nos programmes et services reposent sur une analyse en profondeur et continue de leurs besoins.

Partage – l'igffmi s'efforce sans cesse de créer, pour ses membres et autres intéressés du secteur public, des occasions de partager leur expérience, leurs connaissances et leurs pratiques exemplaires. Grâce à ce partage, les membres sont mieux équipés, mieux informés et contribuent à leur tour à l'excellence de la gestion des ressources dans le secteur public.

Qualité – l'igffmi s'efforce d'offrir des activités et des services de la plus haute qualité à ses membres. Que ce soit dans le choix des informations publiées dans le journal igffmi ou l'excellence des conférenciers invités, la qualité demeure l'élément fondamental qui guide nos décisions et notre devenir.

Pertinence – l'igffmi présente des points de vue pertinents sur les enjeux de l'heure et les pratiques exemplaires en matière de gestion du secteur public.

La pertinence de la programmation est un élément essentiel de l'élaboration et de l'organisation des activités nationales et locales, assurant ainsi que les membres sont bien informés quant aux enjeux de l'heure.

Nos priorités stratégiques 2012-13

Priorité stratégique 1 – Bonifier et améliorer les avantages offerts aux membres de l'igffmi afin de maintenir et d'augmenter le nombre de membres et de s'en rapprocher.

Priorité stratégique 2 – Faire en sorte que l'igffmi soit reconnu par ses membres et son public cible comme la meilleure source au Canada de perfectionnement professionnel et de partage des connaissances en matière de gestion financière dans le secteur public.

Priorité stratégique 3 – Promouvoir l'igffmi auprès des décideurs et des fournisseurs d'information des secteurs public et privé en tant que la meilleure source d'information et de conseils pour ses membres et son public cible.

Priorité stratégique 4 – Organiser et gérer l'igffmi de façon efficace et assurer une communication ouverte au sein de l'organisation.

d'Ottawa pour les trois prochaines années.

Message du bureau national

Chris Egan a été embauché à titre de gestionnaire national, Développement des affaires. Il a pleinement réussi non seulement à vendre les commandites pour nos deux activités nationales de perfectionnement mais aussi à accroître de façon importante la contribution de ces partenaires en terme de contenu de formation à nos activités nationales et des Sections et d'articles pour le journal igf*fmi.

Chris a aussi organisé la campagne nationale qui a permis à nos membres de contribuer généreusement aux banques alimentaires partout au pays. **Cheryl Elliott** a contribué de façon importante à l'organisation des célébrations du 50ième anniversaire et à la publication d'un numéro anniversaire spécial du journal igf*fmi.

À l'automne 2012, le bureau national a emménagé dans un édifice professionnel au centre-ville d'Ottawa. Suite aux recommandations d'un groupe de travail, l'igf*fmi a négocié la tenue de la Semaine de PP au Centre des congrès

Le personnel du bureau national a aussi contribué aux arrangements quant aux emplacements et hôtels pour l'AGSP 2015 à Victoria (Colombie-Britannique) et l'AGSP 2016 à St. John's (Terre-Neuve).

En janvier 2013, l'igf*fmi a dit adieu à notre agent d'administration des projets et programmes, **Michelle La Fleche**, qui a déménagé à Toronto et accueilli sa remplaçante, **Celeste Burnie**. On leur doit à toutes deux le succès de l'organisation et la prestation des sept webinaires offerts au cours de l'année.

Toutes les organisations incorporées en vertu de la loi fédérale, dont l'Institut de la gestion financière du Canada, doivent s'assurer que leurs règlements sont conformes à la nouvelle loi et demander un certificat de prorogation. Le personnel du bureau national a appuyé l'important examen de la gouvernance mené par **John Martin**, administrateur, Gouvernance. Les nouveaux règlements de l'igf*fmi ont été approuvés lors d'une assemblée extraordinaire des membres tenue en juin 2013.

La gestion du système d'inscription et les services aux milliers de participants à nos conférences nationales exigent beaucoup d'efforts et de temps de la part du bureau national. Un gros merci à **Lynn Carroll**, notre administratrice Programme national, qui offre à chaque année un service exemplaire à la collectivité financière du secteur public. Étant donné l'importance du système d'inscription pour nos opérations et les nombreux problèmes qui l'affectent, un groupe de travail a été chargé d'examiner et de recommander des améliorations au système. Les commentaires et recommandations du groupe de travail sont en train d'être examinés par la gestion qui déterminera les mesures correctrices à prendre

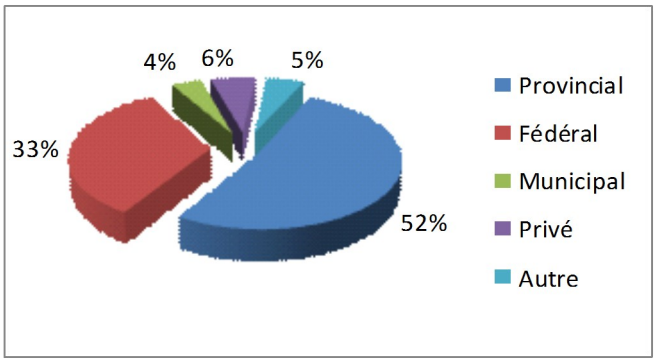
Conseil d'administration de l'igf*fmi et personnel du bureau

Comité exécutif		Résidence
Présidente	Lucia Stachurski, CMA	St. Albert (AB)
Vice-président	Marcel Boulianne, PMP	Ottawa (ON)
Secrétaire/trésorière	Holly Paterson	Almonte (ON)
Présidente sortante	Monique A. Arnold, CMA	Ottawa (ON)
Marketing et Communications	Darlene Kenny, CMA	Ottawa (ON)
Développement des adhésions	Kathryn Burlton, CGA	Halifax (NS)
Administrateurs		
Liaison Est	Lisa Palmer, CA	St. John's (NL)
Liaison Centre	Jean Labelle, CMA	Ottawa (ON)
Liaison Ouest	Lynn Cowley, CGA	Winnipeg (MB)
Présidents des Sections		
Alberta	Shawn Melnychuk, CMA	Edmonton (AB)
Capitale (Ottawa)	Heather Buchan	Ottawa (ON)
Fredericton	Shawn Johnson, BBA	Fredericton (NB)
Halifax	Frederick G. Donaldson, MPA	Halifax (NS)
Manitoba	Robyn Van Vliet, CMA	Winnipeg (MB)
Montréal	Guy Ménard, CGA	Montréal (QC)
Ontario	Lori Glen, CGA	Toronto (ON)
Île-du-Prince-Édouard	Brenda Powell	Charlottetown (PE)
Québec	Ubald Gagné	Québec (QC)
Regina	Barb Kelly, CMA	Regina (SK)
St. John's	Pinki Kumar, BCom	St. John's (NL)
Sud-Est Nouveau-Brunswick	Diane Robichaud-Cormier, CGA	Moncton (NB)
Vancouver	Karen Hall, CGA	Vancouver (BC)
Victoria	Derek Cockburn, CGA	Victoria (BC)
Administrateurs d'office		
Éditeur en chef, journal igf fmi	Noel John Fernandes, CMA	Toronto (ON)
Éditeur adjoint, journal igf fmi	Roger Keen, PhD, CGA	Ottawa (ON)
Président, Semaine de PP 2012	Jim Randall, CGA	Ottawa (ON)
Vice-présidente, Semaine de PP 2012	Sylvie Séguin, CGA	Ottawa (ON)
Coprésidente locale, AGSP 2013	Lori Glen, CGA	Toronto (ON)
Coprésidente locale, AGSP 2013	Margaret Chapman, BA MPA	Peterborough (ON)
Présidente nationale, AGSP 2013	Karen Robertson, CMA	Ottawa (ON)
Liaison avec les conférenciers	Bruce Manion, FCMA	Halifax (NS)
Administrateur, Gouvernance	John Martin, CA	St. John's (NL)
Administrateur, Développement des affaires	Mike Pestill, CMA	Regina (SK)
Administrateur, Médias sociaux	Robert Phillips	Ottawa (ON)
Administrateur, Partenariats – CCA et nouveaux partenaires	Alain Lesieur, CPA	Ottawa (ON)
Administrateur, Partenariats – Associations comptables et universités	Arthur MacKenzie, CMA	Vancouver (BC)
Administrateur spécial – 50ième anniversaire	Jean Laporte, FCGA	Ottawa (ON)
Administratrice spéciale – 50ième anniversaire	Sarah Labelle	Ottawa (ON)
Personnel du bureau national		
Administrateur délégué	Don Singer, CMA	Ottawa (ON)
Coordonnatrice, Marketing et Communications	Cheryl Elliott	Ottawa (ON)
Gestionnaire national, Développement des affaires	Christopher Egan	Ottawa (ON)
Administratrice, programme national	Lynn Carroll	Ottawa (ON)
Agente de projet et de programme	Céleste Burnie	Ottawa (ON)

Les Sections et les membres de l'igf

Membres par Sections	
Victoria	121
Vancouver	106
Alberta	103
Regina	75
Manitoba	219
Ontario	205
Capitale	378
Montréal	44
Québec	269
Fredericton	100
S-E N-Brunswick	80
Halifax	68
Île-du-Prince-Édouard	81
St. Jean	240
Total	2 089

Données nationales 2012-2013 - secteur d'activité des membres



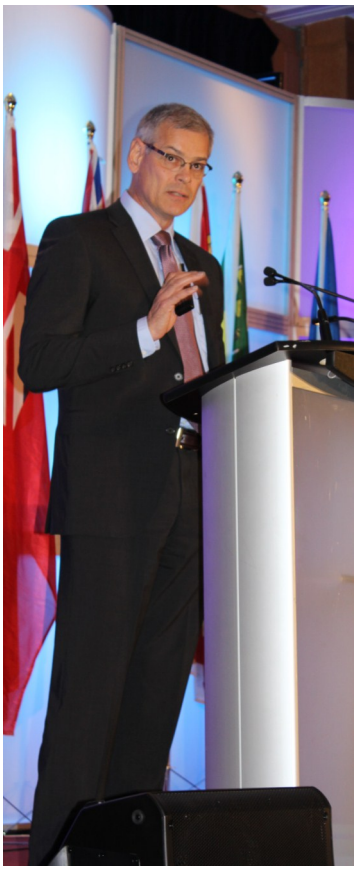
Ce tableau résume les statistiques importantes de l'igf*fmi en 2012-2013

Description	2012-2013	2011-2012	2012-2013 Activités nationales	2012-2013 Activités des Sections
Adhésions	2 089	2 144	0%	100%
Nombre d'activités	86	90	16%	84%
Nombre de participants	11 947	12 469	56%	44%
Heures de PP	265	313	23%	77%
Crédits de PP	62 077	65 085	70%	30%

Sommaire des activités de perfectionnement professionnel de l'igf*fmi en 2012-2013

Sections/ Conférences/ Webinaire	Nombre d'activités	Heures de PP	Nombre de participants	Total des crédits de PP
St. John's	7	14	528	1,056
Halifax	6	20	142	500
Î-P-É	5	10	222	444
Fredericton	6	6	215	215
SE N-B	3	12	151	604
Québec	5	12	1,301	3,138
Montréal	6	12	215	430
Capitale	8	44	944	5,248
Ontario	2	15	252	1,890
Manitoba	4	4	298	298
Alberta	5	10	319	638
Regina	4	8	91	204
Vancouver	4	18.5	219	1,163
Victoria	7	20	457	2,667
AGSP	2 jours	15	290	4,350
AGSP Webinaire	1 jour	7.5	60	450
Semaine de PP	4 jours	30	5,006	37,545
Webinaires	7	7	1,237	1,237
TOTAL	86	265	11,947	62,077

Activités de perfectionnement professionnel de l'igf*fmi en 2012-2013



Section	Petit dé-jeuner	Repas/ après-midi	Pleine journée	Demie journée	Nombre d'activités
St. John's	7				7
Halifax	5			1	6
Î-P-É	4	1			5
Fredericton	6				6
SE N-B				3	3
Québec		4		1	5
Montréal	6				6
Capitale			8		8
Ontario			2		2
Manitoba		4			4
Alberta	5				5
Regina	3			1	4
Vancouver	3		1		4
Victoria		6	1		7
AGSP			2		2
AGSP Webinaire			1		1
Semaine de PP			4		4
Webinaires		7			7
Total – nombre d'activités	39	22	19	6	86

Nos activités

L'igf*fmi national organise de nombreuses activités pour ses membres : le journal igf*fmi, l'Atelier de la gestion dans le secteur public et la Semaine de perfectionnement professionnel.

Journal de l'igf

En 2012-2013, le journal igf*fmi a publié trois numéros : Automne 2012, Hiver 2013 et Printemps/Été 2013. Le numéro Automne 2012 célébrait le 50ième anniversaire de l'igf*fmi et mettait en contraste le présent et le passé. Un message de félicitations de la part du contrôleur général du Canada, **James Ralston**, en faisait d'ailleurs partie.

Les numéros Hiver 2013 et Printemps/Été 2013 présentaient des articles d'intérêt pour les fonctionnaires de tous les paliers de gouvernement. L'article sur **Kevin Page**, l'ancien directeur parlementaire du budget, et celui sur les origines de ce poste au Canada par le **Dr Ian Lee** étaient particulièrement intéressants. Dr Lee est professeur adjoint à la Sprott School of Business de l'Université Carleton. Le numéro Hiver 2013 présentait aussi un message de félicitations à l'igf*fmi de la part du gouverneur général du Canada, l'honorable David Johnston, pour son 50ième anniversaire.

AGSP 2013 Toronto

La Section de l'Ontario a eu le plaisir d'organiser le 26ième Atelier de la gestion dans le secteur public à Toronto (Ontario), une première. Aussi une première, l'AGSP 2013 comptait trois coprésidents d'honneur, soit le coprésident d'honneur national, **Tom Scrimger**, CMA, sous-contrôleur général, Gestion et analyse financière, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, le coprésident d'honneur provincial, **Steve Orsini**, sous-ministre, ministère des Finances de l'Ontario, et la coprésidente municipale, **Mona Monkman**, CA, CPA, vice-présidente de l'Association des agents financiers municipaux de l'Ontario et trésorière adjointe de la ville d'Ottawa.

La réception du dimanche soir a eu lieu le 2 juin au Musée des beaux-arts de l'Ontario. Les participants ont pu réseauter tout en profitant d'un spectacle et de la chance de visiter l'exposition du Groupe des Sept. Dans le cadre des activités du 50ième anniversaire de l'igf*fmi, une boîte de conserve symbolique a été présentée à la sénatrice **Salma Ataullahjan** qui l'a accepté au nom des Banques alimentaires du Canada. Plus de 2,6 tonnes de fèves ont été recueillies par le projet Fèves pour les banques alimentaires.

Lundi et mardi, environ 350 participants ont assisté aux nombreuses activités de formation et de perfectionnement sous le thème « *Gestion financière dans une communauté mondiale* ». Ils ont aussi apprécié l'allocution de **l'honorable Pierre S. Pettigrew**, CP, conseiller exécutif, International, Deloitte et ancien ministre des Affaires étrangères du Canada. L'AGSP s'est terminé avec l'allocution du secrétaire du Cabinet de l'Ontario, **Peter Wallace**, responsable de la fonction publique de l'Ontario et greffier du Conseil exécutif.

Prix Alan G. Ross pour l'excellence

Le Prix Alan G. Ross pour l'excellence de l'écriture a été créé en 1979 pour récompenser le meilleur article publié dans le journal igf*fmi. Ce prix annuel porte le nom de Alan G. Ross qui a été le premier président de l'igf*fmi moderne en 1976. L'objectif de ce prix est de récompenser l'auteur du meilleur article publié dans le journal igf*fmi à chaque année. Le prix Alan G. Ross de 2013, pour l'excellence de l'écriture, a été décerné à **J. Bailey Church** pour son article intitulé « *Les véritables conséquences de la réduction des effectifs pour les fonctions liées aux finances dans le secteur public* » publié dans le numéro Hiver 2013 du Journal igf*fmi.

Nos activités

Semaine de Perfectionnement Professionel 2012

Grâce au président, **Jim Randall**, à la vice-présidente, **Sylvie Séguin**, et aux membres du comité de planification, l'igf*fmi a une fois de plus offert une semaine d'apprentissage de la plus haute qualité. Il y a eu 3 800 inscriptions payées et plus de 5 000 participants à la Semaine de PP.

Le président d'honneur était **Jim Ralston**, contrôleur général du Canada. Le comité a su encore une fois recruter des conférenciers d'envergure dont **Catherine Murray**, coanimatrice et présentatrice à BNN et ancienne vice-présidente de la Deutche Bank, **Wayne G. Wouters**, greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet, Bureau du Conseil privé, et **Elia Saikaly**, cinéaste primé et aventurier. La Semaine a certainement respecté son thème **« *Mettre l'accent sur la valeur*** » en offrant aux membres et aux participants une vaste gamme d'activités d'apprentissage de grande qualité et à un coût raisonnable.

Au cours de la Semaine, il y a aussi eu une activité de réseautage au Mill Street Brew Pub, une réception pour remercier les commanditaires, la réception du président de l'igf*fmi et le gala annuel de l'igf*fmi le vendredi soir. Malheureusement la LNH ne présentait pas de match des Sénateurs au cours de la Semaine.

Nous avons hâte à la Semaine de PP 2013 qui offrira des activités d'apprentissage et de réseautage de la plus haute

50 Personnes qui ont marqué l'igf

Photo non disponible

Saint-Jean
Dick Hyslop

Saint-Jean
Terry Paddon

Halifax
Kathryn Burlton

Halifax
Frederick Donaldson

Halifax
Bryn Weadon

IPE
Derwin Banks

IPE
Al Green

Fredericton
Christine Robichaud

Fredericton
Peter Wolters

Photo non disponible

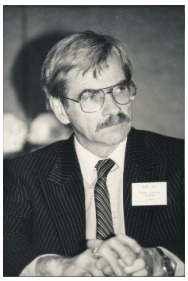
S-E N. Brunswick
Carole Gaudet

S-E N. Brunswick
Denise Shean

Québec
Serge Boisseau

Québec
Roland Letarte

Québec
Pierre-André Paré



Québec
Jean-Claude Savard

Montréal
Jean Coutu

Montréal
Mario Roy

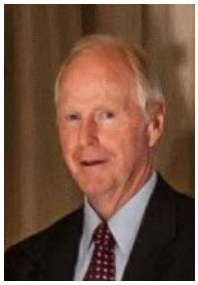
Capitale
Nicole Campeau

Capitale
Guy Cousineau (à titre posthume)

Capitale
Raymond Dubois

Capitale
Paul Gauvin

Capitale
Peter Hall



Capitale
Bruce Hirst

Capitale
Mark Huard

Photo non disponible

Capitale
Mary Joab

50 Personnes qui ont marqué l'igf*fmi (suite)

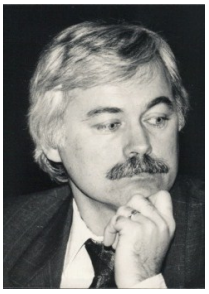
Capitale
Jean L. Laporte

Capitale
Gerry Leus

Capitale
Andy Macdonald

Capitale
Bruce Meredith

Capitale
Cheryl Munro



Capitale
Pat Nephin

Capitale
Richard Neville

Capitale
Jim Quinn

Capitale
Tom Ritchie

Capitale
Alan G. Ross

Capitale
Germain Tremblay

Ontario
Rob Siddall

Ontario
Richard Slee

Manitoba
Wolf Boehm

Manitoba
Ronald S. Smith

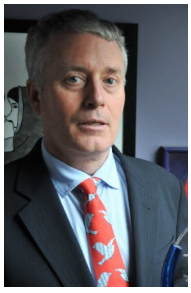
Regina
Mike Pestill

Regina
Rachel Ratch

Alberta
Lucia Stachurski

Alberta
Edwin Witzke

Vancouver
Karen Hall



Vancouver
Arthur MacKenzie

Vancouver
Claudia Roberts (à titre posthume)

Victoria
Paul Cumberland

Victoria
Gordon Gunn

Victoria
Brian Marson

Les prix de reconnaissance de l'igf*fmi

L'igf*fmi repose sur les efforts de ses bénévoles. Cette année, l'igf*fmi a tenu à souligner l'importante contribution des personnes suivantes.

Récipiendaire	Genre de contribution	Prix
Kevin Page	En reconnaissance de son leadership et de sa contribution exceptionnelle à la collectivité financière du secteur public	Prix de l'Institut de la gestion financière du Canada
Kathryn Burlton, CGA	Services remarquables à l'igf*fmi qui ont accru son prestige et sa réputation à l'échelle nationale	Prix d'excellence de l'igf*fmi
J. Bailey Church	Excellence de l'écriture pour un article publié dans le journal igf*fmi	Prix Alan G. Ross
Guy Bigonesse David Boehm, CMA Darwin Bozek Randy Decksheimer Shannon Roe Lorna Rosen Jim Saunderson Tom Scrimger Randy Vallis Juliet Woodfield	Appui d'un employé membre du Conseil d'administration national de l'igf*fmi	Certificat de reconnaissance des employeurs
Lucia Stachurski, CMA	Contribution à titre de présidente nationale de l'igf*fmi	Membre honoraire à vie de l'igf*fmi
Monique A. Arnold, CMA Kathryn Burlton, CGA Margaret Chapman, BA Noel John Fernandes, CMA Lori Glen, CGA Sarah Labelle Jean L. Laporte, FCGA Bruce Manion, FCMA Lisa Palmer, CA Holly Paterson Mike Pestill, CMA Karen Robertson, CMA	Membre du Conseil d'administration national de l'igf*fmi	Reconnaissance des bénévoles

Nos priorités stratégiques 2013-16

En mai 2013, des représentants du Conseil d'administration national de l'igf*fmi et quelques autres intervenants clés se sont rencontrés pour mettre à jour les priorités stratégiques de l'igf*fmi. On peut trouver le Plan stratégique, les priorités et les résultats attendus à l'adresse suivante : http://www.igf.ca/à-propos/plan-stratégique-2013-2016/ . En résumé, il y a cinq éléments stratégiques sur lesquels les plans annuels des présidents de l'igf*fmi et les activités opérationnelles porteront au cours de la période.

- **Gouvernance** – faire en sorte que le Conseil d'administration soit efficace, plus simple, imputable, et doté d'un plan de relève et de lignes décisionnelles claires.
- **Croissance du produit des Sections et du National** – offrir des produits pertinents et de haute qualité qui favoriseront l'engagement et la participation et qui assureront la prospérité des Sections de l'igf*fmi partout au pays.
- **Leadership éclairé** – offrir des produits de haute qualité, innovateurs et en temps opportun, être au courant des tendances et enjeux émergents en matière de gestion financière dans le secteur public et devenir ainsi une ressource indispensable à la collectivité.
- **Reconnaissance nationale** – mieux faire connaître aux intervenants actuels et futurs comment l'igf*fmi national peut satisfaire leurs besoins,
- **Futurs leaders** – s'assurer, autant au niveau national que des Sections, que les futurs leaders, les jeunes professionnels, ont leur place au sein du comité de programme et qu'ils sont activement engagés dans la conception et la tenue des activités.

Analyse par la direction de la situation financière et des résultats d'exploitation en appui des états financiers vérifiés

L'Institut de la gestion financière du Canada conserve un montant satisfaisant à la rubrique « Avoir des membres », soit plus de 585 000$ dont 250 000$ sont détenus dans un fonds de réserve. L'igf*fmi a investi 276 803$ de ses actifs nets en certificats de placement garantis. Les intérêts reçus servent à financer les activités de l'organisation.

En 2012-2013, les revenus de l'igf*fmi s'élèvent à environ 2,076 millions de dollars, une augmentation de près de 97 000$ attribuable au grand succès de la Semaine de perfectionnement professionnel. L'appui des commanditaires de nos conférences est un signe encourageant car ils ont encore contribué 287 836$ à la Semaine de PP et à l'AGSP.

En 2012-2013, les dépenses se sont élevées à 2,076 million de dollars et le déficit d'opération à moins de 1 000$. Les dépenses de cette année comprennent un montant de 38 176$ provenant du Fonds d'investissement dans les Sections affecté aux activités de nos quatorze Sections.

États financiers vérifiés

Les états financiers vérifiés sont présentés en format bilingue à la page suivante.